

## *Altres anuncis – Premis i Honors*

### **ANUNCI núm. exp. SJ-17-039, d'aprovació inicial de les bases particulars del X Certamen Literari "Paraules a Icària".**

La Comissió de Govern, en ús de les atribucions delegades per l'Alcaldia per Decret de 13 de juny de 2015 modificat per Decret de data 1 de juliol de 2015, en sessió celebrada el 20 de juliol de 2017 ha aprovat inicialment les bases particulars del X Certamen literari "Paraules a Icària".

En el Butlletí Oficial de la Província de Barcelona de 2 d'agost de 2017 es publicarà íntegrament el text de les bases particulars, les quals seran sotmeses a informació pública durant el termini de vint dies hàbils, a comptar a partir de l'endemà de l'esmentat anunci, a fi que els interessats puguin examinar l'expedient i hi puguin formular, si s'escau, les al·legacions que creguin adients, tot això d'acord amb l'article 124.2 del Decret 179/1995, de 13 de juny, pel qual s'aprova el Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals.

En cas de no presentar-se al·legacions en el termini d'informació pública les bases particulars es tindran per aprovades definitivament.

Barcelona, 27 de juliol de 2017. La cap de Departament de Serveis Jurídics-Secretaria, Rocio Benito i Arranz.

ANNEX

#### BASES PARTICULARS DEL X CERTAMEN "PARAULES A ICÀRIA"

1. Objecte i finalitats: L'objecte d'aquestes bases particulars és la regulació del X certamen literari "Paraules a Icària", organitzat per l'Ajuntament de Barcelona – Districte de Sant Martí i Edicions Saragossa, que es convoca amb la finalitat de promoure la creació literària i fomentar el plaer de la lectura. Aquest certamen es divideix en dues categories.

El certamen s'efectua en règim de concurrència pública, mitjançant la convocatòria de concurs. La gestió del certamen s'efectuarà respectant els principis de publicitat, transparència, concurrència, objectivitat, igualtat i no discriminació, eficàcia i eficiència.

2. Participants: El certamen està obert a la participació de totes aquelles persones físiques que en tinguin coneixement, sense limitació d'edat, nacionalitat o residència.

3. Premi: L'Ajuntament de Barcelona – Districte de Sant Martí atorgarà al guanyador de cadascuna de les categories una dotació econòmica de 1.800 euros (subjecta a

---

31 de Juliol del 2017

---

retenció de l'IRPF, segons s'escaigui) i un guardó consistent en una reproducció de l'escultura "Paraules a Icària", obra de l'escultora Sònia Benítez

Per altra banda, Edicions Saragossa atorgarà com a premi la signatura d'un contracte d'edició per a la publicació de 600 exemplars de l'obra guanyadora de la categoria El cistell i de 300 exemplars de l'obra guanyadora de la categoria Ritmes, segons el que preveuen les presents bases i la Llei de Propietat Intel·lectual. Això comporta que els participants accepten que Edicions Saragossa divulgui públicament la seva obra en cas que resulti guanyadora.

La dotació econòmica que atorgarà el Districte de Sant Martí s'abonarà mitjançant transferència bancària al compte que els guanyadors designin a l'efecte i queda condicionada a l'existència de crèdit suficient a la partida pressupostària 0610-48101-33411 del Pressupost de 2018.

#### 4. Condicions i requisits de participació:

4.1. Categories: El certamen es divideix en dues categories corresponents a dues de les col·leccions d'Edicions Saragossa:

I. El cistell. Narrativa i cròniques amb diferents eixos temàtics:

Narracions de ficció arrelades en un lloc, tradició i/o costums de les nostres terres. Esdeveniments de la pròpia vida: vivències, sentiments, records, petites i/o grans històries.

II. Ritmes: Poesia.

4.2. Requisits de participació:

- Els originals seran escrits en llengua catalana o castellana.
- Cada persona pot presentar únicament un original per a cada categoria.
- Els originals han de ser inèdits i no premiats en altres certàmens o concursos, ni publicats a Internet.
- Els originals s'han de presentar mecanografiats a doble espai amb lletra Times New Roman, cos 12, o en Arial, cos 10, en fulls DIN-A4 a una cara (de 1.850 caràcters).
- L'extensió del text variarà segons la categoria:
  - El cistell: mínim 125 folis i màxim 250 folis
  - Ritmes: mínim 40 poemes i màxim 100 poemes
- Els originals han d'anar encapçalats per un títol.
- S'hauran de presentar cinc còpies impreses de l'obra i un CD que contingui l'original. En ambdós casos hi ha de constar:

CSV: 0a33-84fa-9aa1-9ff9

---

31 de Juliol del 2017

---

«Paraules a Icària»

Títol de l'obra original i categoria a la qual es presenta

Pseudònim de l'autor/a

Juntament amb l'original s'haurà de presentar:

- Una carta dirigida a Edicions Saragossa indicant expressament: «Conec les bases de la present convocatòria del Certamen Paraules a Icària i accepto de complir-les», signat amb el pseudònim.

- També s'ha d'entregar un sobre, tancat, de mida quartilla, amb el títol de l'original i, a dintre, un full amb les dades de l'autor/a: nom, cognoms, data de naixement, adreça, NIF, telèfon i correu electrònic (si en té).

4.3. Termini i lloc de presentació: Els originals s'hauran de lliurar en la forma establerta a Edicions Saragossa, apartat de correus 21110, de Barcelona. El termini per a la presentació de les sol·licituds de participació s'iniciarà l'endemà de la publicació en el Butlletí Oficial de la Província de Barcelona de l'anunci de convocatòria, un cop aprovades definitivament aquestes bases, i finalitzarà el 30 de novembre de 2017. S'admetran els sobres que portin segell de correus amb data compresa dins del termini indicat per presentar els treballs.

5. Criteris de valoració per a cada categoria: El Jurat tindrà en compte:

a) El cistell: Valorarà l'agilitat i originalitat de l'obra i la possibilitat d'activar el pensament i la imaginació, de despertar emocions i sentiments i de fer passar bones estones als lectors.

b) Ritmes: Valorarà la musicalitat, l'originalitat en el fons i la forma, i la capacitat d'emocionar i d'evocar sentiments, així com l'estructura global de l'obra.

6. Resolució i pagament: El regidor del Districte de Sant Martí atorgarà els premis, a proposta dels jurats de cadascuna de les categories.

6.1. Composició dels jurats: Hi haurà dos jurats que decidiran els resultats del Certamen, un per a cada categoria. Cadascun estarà constituït per cinc membres, amb la següent composició: un representant d'Edicions Saragossa, un representant del Districte de Sant Martí i tres persones relacionades amb el món de la cultura i les arts. La seva composició es farà pública durant l'acte de lliurament dels premis.

6.2. Elecció dels guanyadors del certamen: Entre totes les propostes presentades i que compleixin els requisits assenyalats, el Jurat proposarà un únic guardó de cada categoria i es reservarà la facultat de proposar declarar deserta qualsevol categoria si ho considera oportú. La proposta del jurat es prendrà per majoria simple.

Les propostes dels resultats s'hauran de reflectir en un document signat per tots els membres del Jurat com a màxim el 13 de febrer de 2018.

CSV: 0a33-84fa-9aa1-9ff9

---

31 de Juliol del 2017

---

6.3. Lliurament dels premis: La comunicació dels resultats i el lliurament dels premis es farà durant la celebració que tindrà lloc el dia 22 de febrer de 2018, a les 19h. a la Sala d'Actes de l'Ajuntament del Districte de Sant Martí (plaça de Valentí Almirall, núm. 1 - 08018 de Barcelona). En cas que aquesta data hagués de ser modificada, en l'anunci de convocatòria o anunci posterior publicat en el Butlletí Oficial de la Província de Barcelona, si fos el cas, se'n donarà publicitat, així com a la pàgina web de l'Ajuntament de Barcelona i a les pàgines web d'Edicions Saragossa. En l'acte de lliurament dels premis es donarà a cada guanyador un guardó i dies després, mitjançant transferència bancària, l'import de la dotació econòmica, al qual s'haurà deduït la retenció de l'IRPF que correspongui.

D'altra banda, en el termini de dos mesos des de la resolució del certamen, se signarà el contracte d'edició de les obres guanyadores amb els requisits indicats en les presents bases. La publicació de les obres premiades es durà a terme abans de setembre de 2018. Els organitzadors podran requerir l'assistència dels guanyadors en els actes de presentació i de promoció de la seva obra.

Contra la resolució d'atorgament dels premis es podrà interposar recurs d'alçada davant l'Alcaldessa en el termini d'un mes, comptat des de l'endemà de l'acte de comunicació dels resultats i lliurament dels premis. Contra la desestimació tàcita del recurs d'alçada, que s'entendrà produïda quan hagin transcorregut tres mesos des de l'endemà de la seva interposició sense que s'hagi notificat cap resolució expressa, es podrà interposar recurs contenciós administratiu davant del Jutjats Contenciós Administratius de Barcelona, en el termini de sis mesos a comptar des del dia següent al que s'hagi produït l'acte presumpte.

Els originals no premiats es podran recollir a partir de l'endemà de l'acte de lliurament de premis i fins al 29 de març de 2018. Un cop transcorregut aquest termini, els organitzadors entendran que els autors hi renuncien i destruiran els originals.

7. Autoria dels originals participants: Els participants garantiran l'originalitat de l'obra que presentin, de la qual seran autors a tots els efectes, així com que no és còpia ni adaptació de cap altra obra de similars característiques. En aquest sentit, el/la participant serà l'únic responsable de les possibles reclamacions o accions judicials o extrajudicials que es puguin dur a terme contra els organitzadors per aquests motius i conceptes i assumirà les despeses generades en defensa dels organitzadors, si s'escau.

En cas de comprovar-se que els guanyadors no són autors de les obres originals, estan obligats a reintegrar a l'Ajuntament de Barcelona – Districte de Sant Martí l'import de la dotació econòmica atorgada com a premi, sense perjudici de l'exigència de les responsabilitats que s'escaiguin. Per fer efectiu l'import a retornar, al qual s'afegiran els interessos de demora corresponents, es podrà procedir per la via de constrenyiment quan no es retorni el reintegrament de manera voluntària.

8. Limitacions i restriccions: Queda prohibida la utilització de marques, denominacions o signes distintius aliens tant pel que fa al títol com al contingut de

CSV: 0a33-84fa-9aa1-9ff9

---

31 de Juliol del 2017

---

les obres presentades i la vulneració de qualsevol dels drets de propietat intel·lectual d'obres alienes.

Els organitzadors queden facultats per a no admetre o per a invalidar la participació dels originals que suposin un atemptat contra la dignitat de les persones o vulnerin drets i valors reconeguts en la Constitució i l'Estatut, especialment en allò relatiu a la infantesa, la joventut, la dona, l'apologia del terrorisme o la discriminació per raons de sexe, religió, orientació sexuals, etc. i, en general, que vulnerin les normes vigents.

9. Cessió de drets dels guanyadors: Els autors/es premiats s'obliguen a subscriure els contractes d'edició amb cessió dels drets d'explotació sobre l'obra premiada i altres documents que calguin per a formalitzar oportunament aquestes cessions, sota les condicions essencials que s'indiquen a continuació:

a) El guanyador o guanyadora s'obliga a cedir a l'editor els drets de reproducció, distribució i venda en forma de llibre de l'obra guanyadora per a la seva explotació comercial en la llengua en la qual s'hagués escrit l'obra guanyadora (català o castellà) i per a l'àmbit territorial de la Unió Europea, pel temps de vigència del contracte que se signi.

b) La cessió serà amb caràcter d'exclusiva en qualsevol de les modalitats d'edició en suport paper: tapa dura, cartoné, edicions econòmiques o de butxaca, fascicles, edicions il·lustrades, de luxe, de bibliòfil, fascicles, il·lustrades, especials per a empreses o altres editorials, per a escoles o qualsevol altra que s'estimés oportuna per facilitar la màxima difusió de l'obra.

c) Així mateix, el guanyador cedirà en exclusiva el dret a explotar l'obra a través de qualsevol altre mitjà ja sigui mitjançant suport magnètic, digital, e-book, suports sonors, serialització radiofònica, radiodifusió, accés en línia, etc, sempre que no impliquin transformació de l'obra.

d) Dins del marc dels drets cedits a l'editor en aquest acord, s'inclourà el dret de traducció i edició de l'obra en qualsevol llengua oficial espanyola. Si transcorreguts cinc anys des de la publicació de l'obra en l'idioma original de la mateixa, l'editor no l'hagués publicat en totes les llengües espanyoles oficials previstes en el contracte, el guanyador podrà resoldre-ho respecte de les llengües en les quals no s'hagi publicat.

e) La dotació econòmica del premi no va a compte dels drets d'autor i, per tant, l'editorial pagarà aquests drets a partir del primer exemplar venut de l'obra un cop editada.

f) Edicions Saragossa podrà efectuar l'explotació dels drets sobre l'obra premiada directament per si mateixa o amb qualsevol altra societat, en exclusiva o no, amb els quals subscriurà els acords que siguin necessaris per a possibilitar-ne la millor explotació i execució, tant a Espanya com a l'estranger.

10. Drets d'imatge: Els organitzadors es reserven el dret d'utilitzar el nom i la imatge dels guanyadors del certamen per a divulgar-lo i en l'edició de l'obra, sense

CSV: 0a33-84fa-9aa1-9ff9

---

31 de Juliol del 2017

---

contraprestació econòmica.

11. Altres drets: Els organitzadors es reserven el dret d'evitar que sobre aquest certamen s'estableixin sistemes d'especulació o de negocis i el dret d'exercir totes les accions legals necessàries per a posar-hi fi.

12. Protecció de dades: Les dades facilitades pels participants al certamen seran conservades en un fitxer del qual serà titular l'Ajuntament de Barcelona – Districte de Sant Martí i Edicions Saragossa a fi de complir les finalitats pròpies del certamen fins al lliurament dels premis. Els interessats podran exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició al tractament de les dades, prèvia sol·licitud per escrit presentada a qualsevol oficina del Registre General de l'Ajuntament de Barcelona o en les formes establertes a l'article 16.4 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, excepte pel que fa al registre de la lletra a) en lloc de la qual és vigent la lletra a) de l'article 38.4 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, i a la seu d'Edicions Saragossa.

13. Acceptació de les bases: El fet de prendre part en aquest certamen comporta l'acceptació d'aquestes bases. Els convocants resoldran qualsevol aspecte no previst que es pugui plantejar.

CSV: 0a33-84fa-9aa1-9ff9